



LUNDS
UNIVERSITET

Språk- och litteraturcentrum
Franska

Litteraturlista

ÄFRD02, franska, fortsättningskurs, 31-60 högskolepoäng

Fastställd av sektionstyrelsen för sektion 3 2023-12-07 att gälla från VT24

Kurs- och referenslitteratur inom samtliga delkurser:

Wall, Kerstin, Béhar, Denis, Ekman, Monika & Kronning, Hans (2014). *Den Franska Grammatiken*. Sanoma Utbildning. ISBN: 9789152327166

NEs stora franska ordbok (svensk-fransk/fransk-svensk) (2018). Förlag: NE Nationalencyklopedin. ISBN: 9789188423313. Finns också i online-version.

Dictionnaire Le Petit Robert de la langue française. Paris: Dictionnaires Le Robert (senaste upplagan är från 2021, i bokform eller online-version, även tidigare upplagor fungerar bra).

Delkurs 1: Muntlig språkfärdighet: Debatt och diskussion, 5 hp

Obligatorisk kurslitteratur

Ett urval av texter och artiklar som tillhandahålles av läraren på Canvas.

Delkurs 2: Skriftlig språkfärdighet: Franska språket och grammatik, 6 hp

Obligatorisk litteratur

Wall, Kerstin, Hedman-Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans (2014). *Den Franska Grammatiken*. Stockholm: Sanoma utbildning. ISBN 9789152327166

Referenslitteratur

Grevisse, Maurice (1980). *Le Bon Usage*. Paris: Duculot/Hatier. Eller valfri utgåva.

Hansén, I., Schwartz, B (1992). *Gleerups Franska Grammatik*. Malmö: Gleerups. ISBN 92-40-61160-4

Lesot, Adeline (2013). *Mieux rédiger* (Becherelle poche). Paris: Hatier. ISBN 978 -2-218- 95240-1

Riegel, Martin, Pellat, Jean-Christophe & Rioul, René (1994). *Grammaire méthodique du français*. Paris: Presses universitaires de France (eller senaste upplagan från 2021).

Delkurs 3: Litterär text och textanalys, 7 högskolepoäng

Obligatorisk litteratur

Bacquin, Mari & Carla Killander Cariboni. (2019). *La littérature de langue française. Époques, courants, auteurs*. Folkuniversitetets Förlag. ISBN : 978-91-7434-744-9.

Romaner

Flaubert, G. *Madame Bovary* (1856) Folio classique

Hugo, V. *Les Misérables* (1862) t. I, Fantine, Folio classique

Noveller

d'Aurevilly, B. "Le rideau cramoisi" (1874) ur *Les Diaboliques*, Folio classique de
Maupassant, G. "Le Horla" (1887), Folio classique

Dikter och andra kortare texter

Ett urval som tillhandahålls av läraren.

En lista med verk bland vilka studenterna ska välja ett för redovisning (valfri utgåva)

Balzac, H. de, *La peau de chagrin* (1831)

Balzac, H. de, *Le père Goriot* (1835)

Dumas, A. (père) *Le comte de Monte Cristo* (1844)

Dumas, A. (père), *Les trois mousquetaires* (1844)

Dumas, A. (fils), *La dame aux camélias* (1851)

Musset, A. de, *On ne badine pas avec l'amour* (1834)

Sand, G. *La mare au diable* (1846)

Stendhal, *Le rouge et le noir* (1830)

Stendhal, *La chartreuse de Parme* (1839)

Vigny, A. de, *Chatterton* (1835)

Zola, E. *Au bonheur des dames* (1883)

Zola, E. *Thérèse Raquin* (1867)

Referenslitteratur

Brunel, Pierre. m.fl. (1986). *Histoire de la littérature française*, t. II, XIX^e et XX^e siècles, Paris: Bordas.

Jouve, Vincent. (2007) *Poétique du roman*.

Lauvergnat-Gagnière et al. (2005). *Précis de littérature française*. Sous la direction de Daniel Bergez, Paris: Dunod.

Les Misérables de Victor Hugo (Essai et dossier), Scepi, H., Foliothèque, No 161.

Madame Bovary de Gustave Flaubert (Essai et dossier), Rey, P-L., Foliothèque, No 56.

Delkurs 4: Fransk språkvetenskap, 5 hp

Obligatorisk litteratur

Zuffrey, Sandrine & Moeschler, Jacques (2021). *Initiation à la linguistique française*. 3^{ème} édition. Paris: Armand Colin.

Delkurs 5: Fransk språkdidaktik och språkinläring (profil didactique), 7hp

Obligatorisk litteratur

Bartning, Inge & Schlyter, Suzanne (2004). Itinéraires acquisitionnels et stades de développement en français L2. *Journal of French Language Studies* 14: 281-299.

Conseil de l'Europe (2001). *Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues: Apprentissage, Enseignement, Évaluation*. Paris : Didier FLE. ISBN: 9782278058136. Tillgänglig online på Europarådets hemsida (180 s.)

Hellqvist, Birgitta & Manuguerra, Nicolas (2021). *Målspråket I klassrummet. En handbok för lärare i moderna språk*. Natur Kultur Läromedel. ISBN 9789127459601 (168 s.)

Leclercq, Pascale, Edmonds, A. & Sneed German, E. (éds.) (2021). *Introduction à l'acquisition des langues étrangères*. Louvain-la-Neuve : DeBoeck. ISBN 9782807331877. Läses i urval som anges av läraren (ca 50 s.)

Kursplan för grundskolan i moderna språk. Länk till Skolverkets hemsida distribueras i början av kursen.

Kursplaner för gymnasieskolan i moderna språk, steg 1-7. Länk till Skolverkets hemsida distribueras i början av kursen.

Referenslitteratur:

Defays, Jean-Marc (2003). *Le français langue étrangère et seconde. Enseignement et apprentissage*. Sprimont : Pierre Mardaga, ISBN 2708920049.

Lightbown, Patsy & Spada, Nina (2013). *How languages are learned*. Oxford University Press. ISBN: 978-0194541268.

Tornberg, Ulrika (2015). *Språkdidaktik*. Malmö: Gleerups Förlag. Eller senare upplaga.